

News Release

COMUNICATO STAMPA

Il ministro Oliver presenta un budget equilibrato, un piano di tasse basse per favorire gli impieghi, la crescita e la sicurezza

Il Piano d'Azione Economica del 2015 stimola gli impieghi e lo sviluppo, aiuta le famiglie e le comunità a prosperare ed assicura la sicurezza dei Canadesi.

Il 21 aprile 2015
Finanze

Ottawa (Ontario)

Ministero delle

Il ministro delle Finanze, Joe Oliver, ha presentato oggi il Piano d'Azione Economica-2015, il budget equilibrato del governo Harper, un piano imposto sulle tasse basse per favorire gli impieghi, lo sviluppo e la sicurezza. Il Piano d'Azione Economica-2015 :

- **Adempierà la promessa del governo Harper di concretizzare l'equilibrio budgetario nel 2015.** Il governo ristabilirà il budget equilibrato, mantenendo allo stesso tempo il fardello fiscale federale imposto ai Canadesi al suo più basso livello, da più di un mezzo secolo.
- **Stimolerà gli impieghi e lo sviluppo, rendendo il Canada più competitivo, e permetterà alle imprese creatrici di posti di lavoro, di prosperare, effettuando dei nuovi investimenti innovativi** che si appoggiano sui sostegni storici del governo riguardo all'infrastruttura, e formando una mano d'opera altamente qualificata che risponderà alle esigenze evolutive dei datori di lavoro.
- **Aiuterà le famiglie e le comunità a prosperare, continuando ad offrire detrazioni fiscali** ed altri modi di sostegno alle famiglie ed agli individui che lavorano duramente, migliorando allo stesso tempo, le opportunità per tutti.
- **Assicurerà la sicurezza dei Canadesi** sostenendo le Forze Armate Canadesi e proteggendo i Canadesi contro la minaccia del terrorismo all'interno del paese ed all'estero.

Equilibrare il budget

- Il deficit è stato ridotto da 55,6 miliardi di dollari nel culmine della Grande Recessione ad un avanzo di bilancio previsto di 1,4 miliardi per il 2015-2016.
- Il governo Harper aveva ridotto il debito di 37 miliardi di dollari prima della Grande Recessione, una ragione importante per la quale il fardello di questo debito governativo totale netto è il più debole di tutti i paesi del Gruppo dei Sette (G-7) e l'uno dei più deboli del Gruppo dei Venti (G-20).

- Un progetto di legislazione sul budget equilibrato sarà presentato per tutelare in legge la politica di gestione budgetaria responsabile del governo Harper, che sta creando dei posti di lavoro e che sta permettendo ai Canadesi ed alle Canadesi di conservare una più grande parte dei loro soldi nelle loro tasche.
- Un budget equilibrato permette al governo Harper di ridurre ancora di più le tasse per le famiglie Canadesi e per gli individui.

Sostenere gli impieghi e la crescita

- Ridurre il tasso d'imposta delle piccole imprese a 9 % entro il 2019, che permetterà alle piccole imprese creatrici di posti di lavoro e ai loro proprietari di rintascare 2,7 miliardi di dollari tra ora ed il 2019-2020, secondo le previsioni.
- Fornire ai fabbricanti una detrazione di ammortamento-costi (in conto capitale) accelerata di 10 anni per favorire gli investimenti sui macchinari e le attrezzature che migliorano la produttività.
- Aumentare ad 1 milione di dollari l'esenzione fiscale cumulativa (**Lifetime Capital Gains Exemption**) sulle rendite del capitale per i proprietari di imprese agricole e di imprese pescherecce.
- Migliorare l'accesso al finanziamento per le piccole imprese canadesi per mezzo del Programma di Finanziamento delle piccole imprese del Canada.
- Espandere i servizi offerti tramite la Banca di Sviluppo delle Imprese del Canada (**Business Development Bank of Canada**) e l'Agenzia di Sviluppo dell'Esportazione del Canada (**Export Development Canada**) con lo scopo di aiutare le piccole imprese e le medie imprese.
- Fornire 14 milioni di dollari durante il periodo di due anni a Futurpreneur Canada per appoggiare i giovani imprenditori.
- Sostenere il Piano d'azione per le imprenditrici (**Action Plan for Women Entrepreneurs**) per poter aiutare le donne proprietarie di imprese, a riuscire.
- Favorire lo sviluppo e la creazione di posti di lavoro in seno alle imprese innovatrici, grazie al **Venture Capital Action Plan**.
- Appoggiare le province ed i territori per facilitare l'armonizzazione delle esigenze di formazione professionale e di certificazione degli apprendisti nei mestieri designati ed individuati sotto il < Sigillo Rosso > .
- Investire nella ricerca e nello sviluppo a livello internazionale, offrendo un finanziamento di più di 1,5 miliardi di dollari durante un periodo di cinque anni per far avanzare la strategia rinnovata dal governo riguardo alla scienza, la tecnologia e l'innovazione.
- Continuare a fornire 5,35 miliardi di dollari per anno, in media, per le infrastrutture provinciali, territoriali et municipali sotto il Programma del Nuovo Piano Edilizia Canada (**New Building Canada Plan**).
- Investire 750 milioni di dollari durante il periodo di due anni, cominciando dal 2017-2018, ed 1 miliardo per anno in seguito, per sostenere il nuovo Fondo per il Trasporto pubblico, mirato alla costruzione di nuove infrastrutture di trasporto pubblico, per ridurre la congestione stradale e per lottare contro la circolazione bloccata nelle grandi città.

Aiutare le famiglie e le comunità a prosperare

- Aumentare a 10 000 \$ il limite di contribuzione annuale ad un conto di risparmio (Tax-Free Savings Account), esente da imposte per l'anno d'imposta 2015 e per gli anni che seguono.
- Ridurre i fattori di prelievo minimo dei fondi registrati di reddito sulla pensione, per permettere ai seniors di conservare una più grande parte dei loro risparmi sulla pensione e per sostenere meglio i loro bisogni di reddito di pensionamento.
- Appoggiare i seniors e le persone disabili, introducendo il credito d'imposta per l'accesso domiciliare (Home Accessibility Tax Credit), per aiutarli a sostenere i costi di restauro, per rendere il loro domicilio più sicuro e più accessibile, affinché possano conservare la loro autonomia e possano continuare a vivere nella loro abitazione.
- Promuovere l'accesso all'istruzione post-secondaria, ampliando il diritto alle borse di studio canadesi per gli studenti che hanno un reddito basso o medio, in modo che si possano inglobare i programmi di breve durata.
- Permettere alle famiglie di approfittare del Programma canadese sui prestiti agli studenti (Canada Student Loans Program), riducendo la contribuzione dei genitori, prevista nel processo di valutazione dei bisogni.
- Sostenere le persone più vulnerabili nelle nostre comunità, fornendo 150 milioni di dollari durante un periodo di quattro anni, cominciando dal 2016-2017, per sostenere il settore dell'edilizia sociale nel Canada per permettere ai fornitori di edilizia sociale di effettuare un rimborso anticipato sulle ipoteche a lungo termine non rinnovabili, e questo, senza subire alcuna penalità.
- Migliorare l'accesso ai documenti stampati per le persone che hanno problemi della vista.
- Fornire 5,7 milioni di dollari durante un periodo di cinque anni, per rendere sicuro l'accesso ai nuovi mercati per i prodotti canadesi derivati dalla foca.
- Assicurarsi che i veterani di guerra e le loro famiglie ricevano il sostegno di cui hanno bisogno, grazie ai seguenti provvedimenti: instaurando un nuovo beneficio di sicurezza sociale sul reddito della pensione a favore dei veterani di guerra che sono moderatamente o gravemente handicappati (Retirement Income Security Benefit); allargando l'accesso ai sussidi per i disturbi permanenti (Permanent Impairment Allowance) a favore dei veterani di guerra handicappati; rinforzando il beneficio per la perdita dei redditi (Earnings Loss Benefit) a favore dei veterani riservisti a tempo parziale disabili; creando un nuovo sussidio di soccorso, esente da imposte, destinato agli assistenti familiari, per riconoscere l'apporto di questi assistenti; ed aumentando il livello di cure individualizzate offerte ai veterani di guerra.
- Prolungare la durata dei Employment Insurance Compassionate Care Benefits - benefici per il sollievo dei badanti familiari, facendoli passare da sei settimane a sei mesi, per meglio sostenere i Canadesi che si occupano dei membri gravemente o fatalmente malati della loro famiglia.

Assicurare la sicurezza dei Canadesi

- Aumentare il finanziamento della Difesa Nazionale fornendo alle Forze Armate Canadesi circa 12 miliardi di dollari durante un periodo di 10 anni. Il Canada potrà così continuare a contare su una potenza militare capace di combattere e pronta a servire in questo paese ed all'estero.
- Sostenere la mobilitazione delle Forze Armate Canadesi, fornendo alla Difesa Nazionale fino a 360 milioni di dollari nel 2015-2016 a scopo di fare opposizione allo ISIS.

- Lottare contro il terrorismo fornendo delle risorse supplementari alla Gendarmeria Reale del Canada (RCMP), al Servizio Canadese d'Informazioni sulla Sicurezza (CSIS) ed alla Agenzia dei Servizi di Frontiera del Canada.
- Aumentare la capacità canadese di raccogliere informazioni all'estero.
- Proteggere l'integrità delle nostre frontiere e facilitare i viaggi legittimi al Canada per i viaggiatori di basso rischio provenienti da paesi selezionati richiedenti dell'obbligo del visto.

I fatti in breve

- Una famiglia canadese tipica di quattro persone con due redditi riceverà detrazioni fiscali ed indennità aumentate, fino a raggiungere una cifra di 6 600 \$ nel 2015, grazie alle detrazioni fiscali ed alle indennità in aumento accordate dal governo Harper.
- Il governo ha abbassato le imposte e le tasse ogni anno da quando è entrato in carica. Infatti, la pressione fiscale federale complessiva, oggi, è al suo più basso livello da più di 50 anni.
- Il numero reale di Canadesi che sta lavorando oggi va oltre 1,2 milioni dal numero osservato alla fine della recessione, a giugno 2009. Questa creazione netta di posti di lavoro si caratterizza, nella maggioranza dei casi, da un lavoro a pieno tempo nelle industrie a stipendio elevato del settore privato.
- Il Canada ha dimostrato una delle migliori prestazioni economiche tra i paesi del G-7 durante la ripresa economica.
- Il prodotto interno lordo (PIL) reale del Canada è nettamente superiore ai livelli prima della recessione; si tratta della migliore performance del G-7.
- Il Forum Economico Mondiale ha classificato il sistema bancario canadese al livello più solido del mondo per sette anni di seguito nel suo ultimo *Rapporto Annuale sulla Competitività Mondiale*.
- Secondo il KPMG, i costi totali sulle tasse delle imprese nel Canada sono i più bassi del G-7, e sono 46 % più bassi di quelli degli Stati Uniti.
- La Bloomberg ha classificato il Canada al secondo livello come uno dei migliori posti al mondo per fare degli affari.
- Quattro agenzie di valutazione commerciale – Moody's Investors Service, Fitch Ratings, Standard & Poor's e DBRS – hanno riaffermato i loro massimi livelli di rating superiori per il Canada, e si aspetta anche che il Canada conserverà il suo rating AAA durante tutto il prossimo anno.

Citazione

« Il Piano d'Azione Economica del 2015 stimolerà la creazione di posti di lavoro e favorirà la crescita e la prosperità a lungo termine. Come noi l'abbiamo promesso, è un budget equilibrato, che riduce le imposte per gli individui e per le famiglie che lavorano duramente. Si tratta di un piano prudente e fondato su dei principi che renderanno i Canadesi più benestanti, più al sicuro ed ancora più fiduciosi che mai in merito al posto del nostro paese nel mondo. I Canadesi possono sentirsi rassicurati che sotto la direzione solida del premier ministro Stephen Harper, le finanze pubbliche del Canada sono in ordine. »

- Joe Oliver, Ministro delle Finanze

Link Associati

<http://www.canada.ca/budget2015>

Contatti:

Melissa Lantsman
Director of Communications
Office of the Minister of Finance
613-369-5696

Stéphanie Rubec
Media Relations
Department of Finance
613-369-4000

Per ricevere un avviso tramite e-mail su tutti i comunicati di notizie, si prega di iscriversi a www.fin.gc.ca/scripts/register-eng.asp